

Intercomunicador interior con vídeo
de montaje en superficie 7

GIRA

Instrucciones de
montaje y puesta
en servicio

Solo para electricistas

Índice

Características del producto	4
Propiedades	4
Volumen de suministro	4
Accesorios	4
Descripción del dispositivo	5
Descripción del dispositivo — Detalles	5
Montaje del intercomunicador interior	6
Cableado de borne enchufable	6
Montaje en la pared	7
Desmontaje del intercomunicador interior	9
Máscara de entrada	10
Primera puesta en servicio	11
Fase de inicialización	11
Primeros pasos — La configuración básica	12
Ajustes	14
Funciones	16

Cámaras	16
Memoria de imágenes	18
Llamadas a la puerta	20
Llamadas internas	21
Llamadas de planta	23
Acciones de conmutación	24
Administración de favoritos	25
Activación de aceptación autom. de llamada	26
Activación de función de apertura autom. de puerta	27
Dispositivo	28
Activación de bloqueo de pantalla 30 s	28
Melodías de llamada y tonos de tecla	29
Parámetros de dispositivo	30
Protección mediante PIN	33
Actualización	34
Protección de datos	35
Restablecer ajustes	36

Informaciones	37
Versión del sistema	37
Acuerdo de licencia	37
Avisos legales	37
Datos de contacto	37
Tarjeta microSD	38
Informaciones generales	38
Insertar la tarjeta microSD	40
Extraer la tarjeta microSD	40
Datos técnicos	41
Garantía	42

Características del producto

El intercomunicador interior de vídeo de montaje en superficie 7 del sistema de intercomunicación Gira es una unidad completamente premontada con una pantalla TFT a color de 17,78 cm (= 7") y cómoda función de manos libres. Se maneja tanto a través de la pantalla con función táctil como mediante las cinco teclas de mando capacitivas. Para el manejo únicamente es necesario tocar ligeramente. El accionamiento correcto de las teclas puede realizarse opcionalmente mediante un tono de confirmación desconectable así como mediante una respuesta táctil (vibración) opcional.

Propiedades

- Frente de vidrio en toda su superficie con funcionalidad táctil
- Teclas capacitivas
- Montaje en la pared con y sin caja de mecanismo empotrable
- Montaje con pie de soporte para colocación sobre muebles (solo con accesorios)

Volumen de suministro

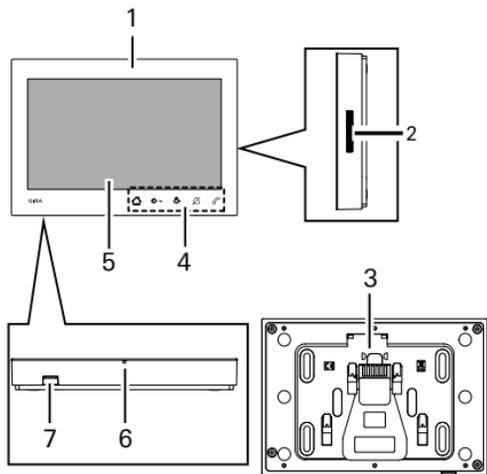
- 1 x intercomunicador interior de vídeo de montaje en superficie 7
- 1 x instrucciones de montaje y puesta en servicio
- 1 x instrucciones de uso

Compruebe que el contenido del paquete está íntegro y en perfecto estado. En caso de reclamación, véase "Garantía".

Accesorios

- Pie de soporte de intercomunicador interior de vídeo de montaje en superficie 7 (núm. ref. 1282 ..)
- Fuente de alimentación para intercomunicación DC 24 V 300 mA (n.º de art. 1296 00)
- Fuente de alimentación para intercomunicación DC 24 V 700 mA (n.º de art. 2570 00)

Descripción del dispositivo



- 1 Intercomunicador interior de vídeo de montaje en superficie 7
- 2 Abertura de altavoz
- 3 Placa de montaje incl. borne enchufable
- 4 Teclas de mando, capacitivas
- 5 Pantalla con función táctil
- 6 Orificio del micrófono
- 7 Inserto para tarjeta de memoria

Descripción del dispositivo – Detalles



- 1 Barra de menú, expansible o contraíble
- 2  Aceptar y finalizar llamada desde exterior
- 3  Activar o desactivar tono de timbre
- 4  Encender la luz
- 5  Abrir puerta
- 6  Conexión o desconexión de pantalla. Durante la navegación en el menú: volver a la vista principal.
- 7 Pantalla con función táctil

Montar el intercomunicador interior



Fuente de alimentación adicional

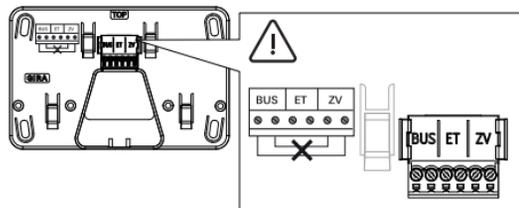
Si se conecta otra fuente de alimentación, esta debe cumplir la norma EN 61558.

Además, se debe asegurar una corriente de cortocircuito $< 1,5 \text{ A}$.



¡No puentee los bornes BUS ni los bornes ZV!

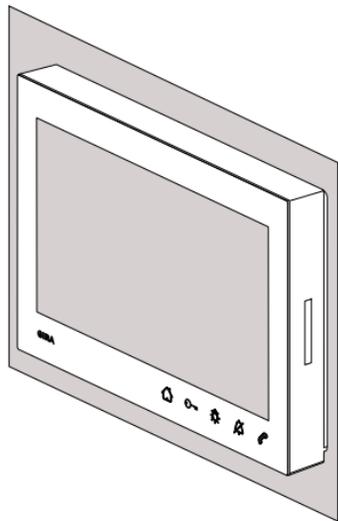
Los bornes BUS y los bornes ZV no se deben puentear. El intercomunicador interior detecta automáticamente si está conectada otra fuente de alimentación.



Cablear el borne enchufable

Cablee el borne enchufable de la siguiente manera:

- Bornes BUS para bus de 2 hilos.
- Bornes ZV para otra fuente de alimentación que se requiera (si se va a llamar simultáneamente a más de tres intercomunicadores interiores de vídeo de montaje en superficie 7, se necesita otra fuente de alimentación por cada dispositivo).
- Bornes ET para pulsador de llamada de planta.



Están disponibles los siguientes tipos de montaje:

- Montaje en la pared. La placa de montaje es adecuada para montarse por encima de una caja de mecanismo empotrable o de una caja para tabique hueco.
- Montaje con pies de soporte para colocación sobre muebles (véase "Accesorios").

A continuación se describe el montaje en la pared.

Para el montaje con pies de soporte consulte las instrucciones de montaje separadas.

Montaje en la pared

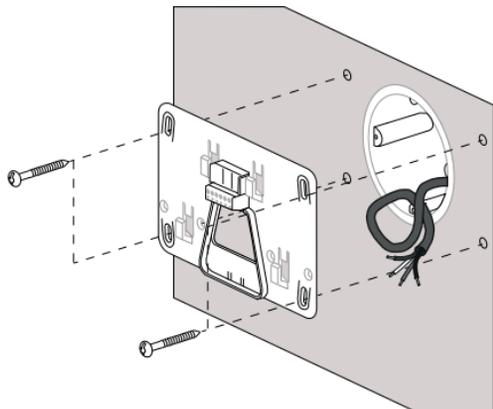


Indicación de montaje

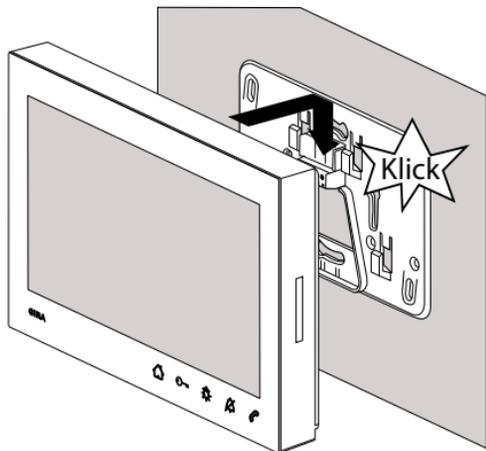
Altura de montaje recomendada: 1,60 m hasta 1,70 m (centro de la pantalla).

Asegúrese de que la superficie de la pared sea lisa. En caso de que la superficie de la pared sea desigual, existe la posibilidad de que la placa de montaje se deforme eventualmente durante el montaje. Esto puede provocar que el intercomunicador interior no pueda encajarse correctamente en la placa de montaje.

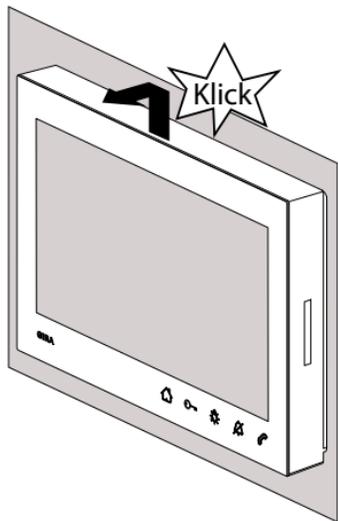
Montar el intercomunicador interior



1. Marcar orificios de taladro, taladrar y colocar tacos (para cuatro tornillos de cabeza alomada \varnothing 4 mm). Establezca el lugar de montaje de modo que la placa de montaje quede centrada sobre la salida del cable de alimentación.
2. Fije la placa de montaje en la pared.
3. Pele la cubierta del cable de alimentación y cablee el borne enchufable. Guarde el cableado sobrante.
4. Coloque el intercomunicador interior sobre la placa de montaje y deslícelo hacia abajo hasta que oiga un clic y note que ha quedado encajado.



Desmontar el intercomunicador interior

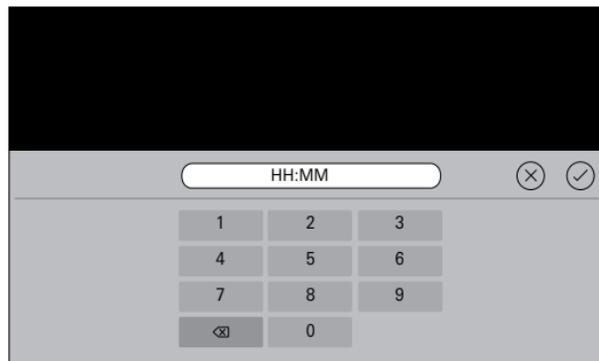


Suelte de la siguiente manera el intercomunicador interior de la placa de montaje.

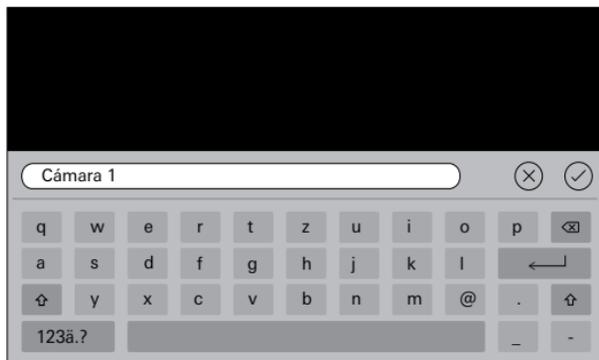
1. Sujete el intercomunicador interior con ambas manos de manera que los pulgares se posen desde abajo en la carcasa y los demás dedos sujeten el intercomunicador interior desde los lados.
2. Deslice con fuerza el intercomunicador interior hacia arriba con los pulgares hasta que oiga un clic y note cómo se desprende de los elementos de enganche.
3. Retire el intercomunicador interior de la placa de montaje.

Máscara de entrada

A



B



El intercomunicador interior de vídeo de montaje en superficie 7 dispone de dos máscaras de entrada diferentes:

- Máscara de entrada numérica (A) para introducir fecha y hora.
- Máscara alfabética (B) para introducir denominaciones.

Para modificar, hacer siempre clic en el campo de texto correspondiente. El borrado de cifras o letras tiene lugar mediante . Cada cifra o cada letra se borra de manera individual.

Confirmar la nueva entrada con .

Al pulsar  se descarta la nueva entrada y se conserva el valor o nombre original.

Primera puesta en servicio

Después de que se hayan instalado todos los dispositivos (intercomunicadores interiores y de puerta, unidad de control, etc.) el sistema de intercomunicación se puede poner en funcionamiento.



Puesta en servicio del sistema de intercomunicación

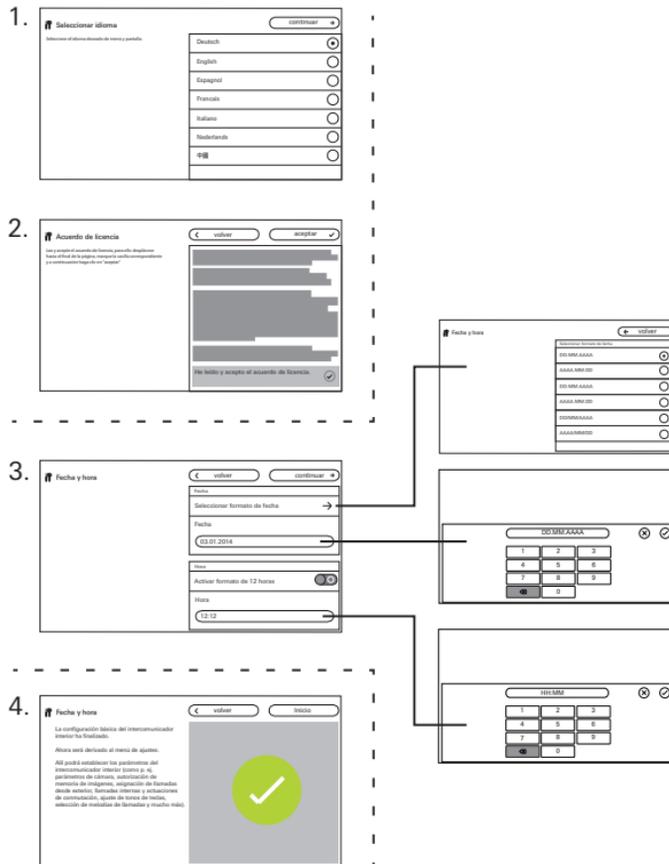
Tanto la puesta en servicio del sistema como el importante procedimiento de puesta en servicio se encuentran en el menú del sistema (viene adjunto con el correspondiente dispositivo de mano o puede descargarse desde www.download.gira.de).

Fase de inicialización

Después de conectar adicionalmente la fuente de alimentación, pulsar  y encender la pantalla para los ajustes básicos.

Al utilizar una fuente de alimentación adicional aparece la pantalla de ajustes básicos.

Primera puesta en servicio



Primeros pasos – Ajustes básicos

1. Ajustar idioma de pantalla y menú.
Ajuste de fábrica: Español
2. Leer y aceptar el acuerdo de licencia. Para ello desplazarse hacia abajo por el texto de licencia, confirmar y finalmente pulsar "aceptar". El texto de licencia debe aceptarse, ya que de lo contrario ¡el intercomunicador interior de vídeo de montaje en superficie 7 no puede ponerse en servicio!
3. Seleccionar el formato de fecha y ajustar la fecha. Seleccionar el formato de tiempo (12 o 24 horas) y ajustar la hora. A continuación pulsar "continuar".
4. Pulsar "Inicio". La configuración básica ha finalizado. Se abre el menú de ajustes y se pueden realizar otros ajustes para la puesta en servicio.

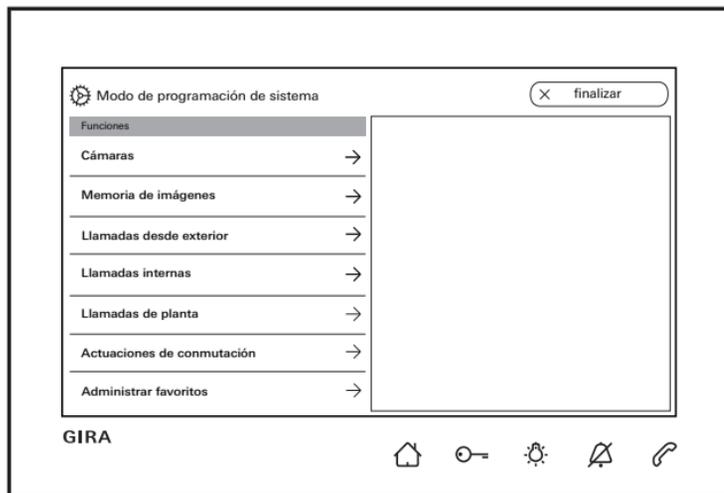
Ajustes

Después de finalizar los ajustes básicos aparece automáticamente el menú de ajuste.

De lo contrario:

1. Activar el modo de programación (mantener pulsada durante 3 s la tecla "Modo de programación de sistema" en el dispositivo de mando).
2. Pulsar  y en la barra de menú seleccionar "Ajustes acceder". Desplazándose con el dedo se navega por el menú de ajustes.

Todos los ajustes enseñados a continuación corresponden únicamente al modo activo de programación de sistema (reconocible por el título "Modo de programación de sistema" junto a ).

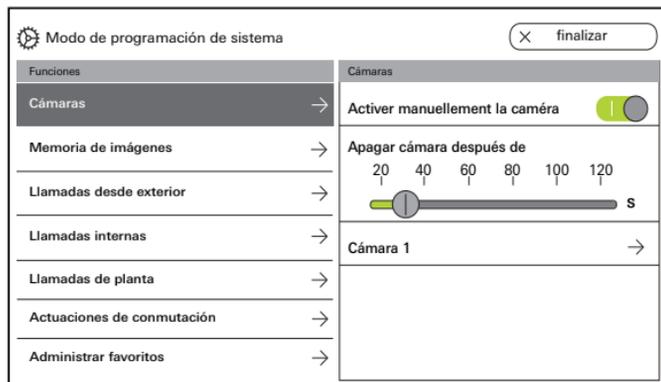


Asignar el intercomunicador interior y el intercomunicador exterior

La asignación de la tecla de llamada debe realizarse, según el menú del sistema, a través de la tecla de luz del intercomunicador interior.

Zona	Selección	Ajustes
Funciones	Cámaras	Activar cámaras manualmente y parametrizar tiempo de apagado. Mostrar y renombrar cámaras, ajustar la luminosidad, el contraste, el color y la frecuencia.
	Memoria de imágenes	Memoria de imágenes habilitada. Activar captura de imágenes automática cuando llamen desde exterior. Seleccionar el número de imágenes en caso de llamada desde exterior y ajustar la pausa entre las capturas.
	Llamadas a la puerta/llamadas internas/llamadas de planta	Mostrar y renombrar llamadas. Seleccionar melodías de llamadas o reemplazar por melodías de llamada propias. Restablecer melodías de llamada estándar. Solo llamada interna: Añadir nueva llamada interna.
	Actuaciones de conm.	Añadir, renombrar o borrar nueva actuación de conmutación.
	Administrar favoritos	Mostrar o bloquear favorito, así como parametrizar.
	Activar aceptación autom. de llamada	Activación de función para usuario.
	Activar la función de apertura automática de puerta	Activación de función para usuario.
Dispositivo	Activación de bloqueo de pantalla 30 s	Activar para limpieza de la pantalla.
	Melodías de llamada y tonos de tecla	Escuchar melodías de llamada o reemplazar por melodías propias. Restablecer melodías de llamada estándar. Activar o desactivar tonos de tecla. Ajustar tipo y volumen.
	Parámetro de dispositivo	Activar resistencia. Parametrizar ajustes de pantalla (pantalla principal y luminosidad). Activar o desactivar vibración de teclas y ajustar intensidad. Seleccionar idioma de pantalla y menú además de ajustar fecha y hora.
	Protección mediante PIN	Activación de protección mediante PIN. Activar introducción de PIN e introducir PIN.
	Actualización	Habilitar función de actualización y llevar a cabo la actualización.
	Protección de datos	Habilitar y llevar a cabo protección de datos, restablecimiento de datos y respaldo de memoria de imágenes.
	Restablecer ajustes	Borrar cámaras, restablecer asignaciones de llamada, ajustes de fábrica.
Información	Versión del sistema	Aquí se muestra información acerca de la versión de firmware y hardware, de la dirección de bus y de la versión de índice. Por otra parte, aquí se encuentra el texto del acuerdo de licencia y los avisos legales. El acuerdo de licencia puede guardarse en una tarjeta microSD. Los datos de contacto de la asistencia técnica de Gira están almacenados aquí y pueden modificarse mediante los datos de contacto propios.
	Texto de licencia	
	Avisos legales	
	Datos de contacto	

Funciones



Cámaras

Se pueden asignar y renombrar hasta un máx. de 20 cámaras del intercomunicador interior de vídeo de montaje en superficie 7.

Activar cámara manualmente

Aquí puede decidir si el usuario puede activar manualmente las cámaras asignadas. Si la función está desactivada, la imagen de cámara solo se activa automáticamente en caso de una llamada desde exterior.

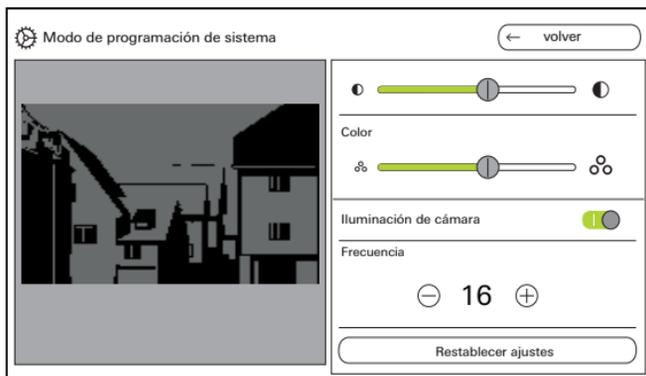
Apagar cámara después

Mediante el regulador deslizante se ajusta durante cuánto tiempo (20 hasta 120 s) permanece visible la imagen de la cámara en caso de activación manual de la cámara.

Ajuste de fábrica: 30 s

Renombrar cámaras

1. Seleccionar cámara y escribir en el campo con el nombre. Aparece la máscara de entrada para el cambio de nombre.
2. Cambiar el nombre a través de la máscara de entrada y confirmar con 



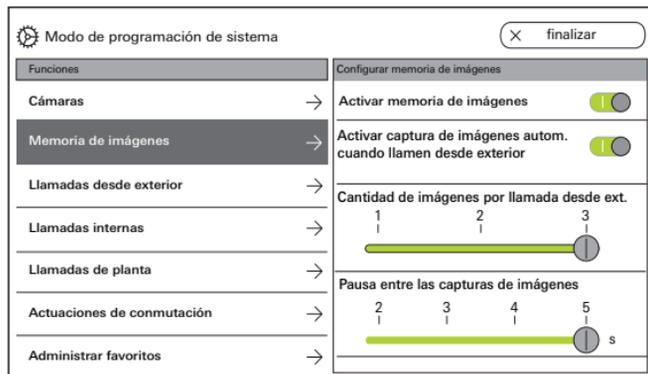
Ajustar cámaras

Ajustar "Luminosidad", "Contraste", "Color" y "Frecuencia" mediante el regulador deslizante correspondiente. El valor ajustado se guarda automáticamente.

Ajustes con varios intercomunicadores interiores de vídeo de montaje en superficie 7 y cámaras en color

Los ajustes de "luminosidad", "contraste", "color" y "frecuencia" solo corresponden respectivamente a la conexión del intercomunicador interior de vídeo de montaje en superficie 7 con la cámara en color. Es decir, que con varios intercomunicadores interiores o cámaras, los parámetros se ajustan de manera individual para cada cámara en cada intercomunicador interior.

Encender o apagar la iluminación de la cámara.
Ajustar la frecuencia para ajuste fino de la señal de vídeo.
Restablecer ajustes solo restablece los ajustes de cámara. No se borran asignaciones.



Memoria de imágenes

Ley de protección de datos

Le rogamos que tenga en cuenta que en la UE, la observación del espacio público con ayuda de tecnología óptica-electrónica y el almacenamiento de los datos capturados se incluye en el ámbito del Reglamento general de protección de datos (RGPD) y de otras leyes nacionales (en Alemania en particular: § 4 BDSG) y su admisibilidad está sujeta a diversas condiciones legales especiales. Fuera de la UE también se deben tener en cuenta las normativas nacionales pertinentes, en especial las relacionadas con la protección de datos.

Habilitar memoria de imágenes

Habilitar o bloquear la memoria de imágenes a través del interruptor.

Ajuste de fábrica: activada

En caso de habilitarse, la memoria de imágenes queda a disposición del usuario en el menú de ajustes y en la barra de menú.

Ajustar memoria de imágenes

Seleccionar "Memoria de imágenes" y ajustar los siguientes parámetros:

- Activar captura de imágenes automática cuando llamen desde exterior.
- Número de imágenes (1 a 3) en caso de llamada desde exterior
- Pausa entre capturas de imágenes (2 a 5 s)

Tenga en cuenta lo siguiente:

En la memoria interna de imágenes del intercomunicador interior se pueden guardar como máximo 200 imágenes. De aquí se deduce lo siguiente:

1 imagen / llamada = máx. 200 llamadas externas memorizables

3 imágenes / llamada = máx. 66 llamadas externas memorizables

La imagen 201 sobrescribe automáticamente la imagen 1, la 202 automáticamente la imagen 2 y así sucesivamente.

En cuanto hay 170 imágenes guardadas en la memoria de imágenes, se muestra un aviso que sugiere guardar las imágenes de manera externa o borrarlas.

Con la imagen 200 aparece además el aviso de que a partir de ahora se sobrescribirá cada imagen en la memoria de imágenes.



Proceso de archivado

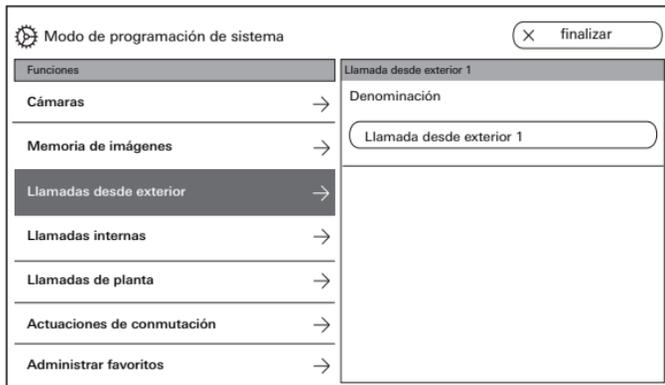
Las imágenes captadas se guardan en la memoria interna de imágenes del intercomunicador interior. Con la activación de la opción "Captura de imágenes autom. cuando llamen desde exterior", las nuevas imágenes se archivan automáticamente si no se atiende una llamada desde exterior.

Si una llamada desde exterior se acepta o se pulsa la tecla del contacto de apertura de puerta, las imágenes no se guardarán automáticamente en la memoria interna de imágenes.

Borrar imágenes

Aquí se pueden borrar de manera irreversible todas las imágenes de la memoria de imágenes.

Esto no es aplicable para imágenes posiblemente almacenadas en la tarjeta microSD. Estas imágenes deben borrarse en el PC por separado.

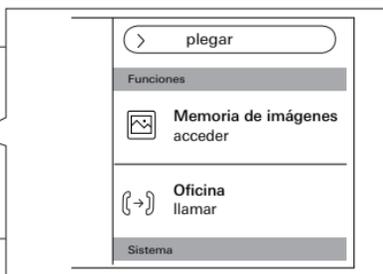
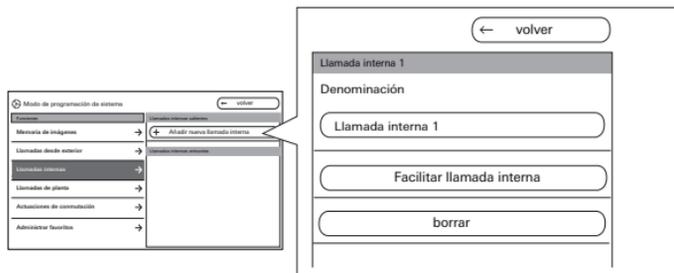


Llamadas a la puerta

Se pueden asignar y administrar un máx. de 24 llamadas (llamadas a la puerta, llamadas internas o llamadas de planta) del intercomunicador interior de montaje en superficie de vídeo 7. Tenga esto en cuenta en la asignación de tipos de llamada.

Renombrar llamadas a la puerta

1. Seleccionar llamada desde exterior y escribir en el campo con el nombre. Aparece la máscara de entrada para el cambio de nombre.
2. Cambiar la denominación a través de la máscara de entrada y confirmar con  (ejemplo: llamada desde exterior 1 -> puerta de entrada).



Llamadas internas

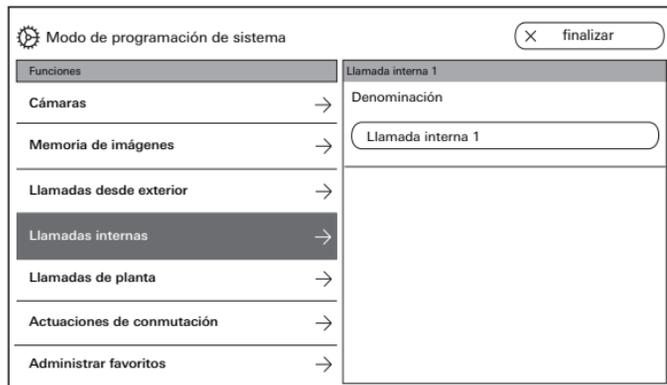
Se pueden asignar y administrar un máx. de 24 llamadas (Llamadas a la puerta, llamadas internas o llamadas de planta) del intercomunicador interior de montaje en superficie de vídeo 7. Tenga esto en cuenta en la asignación de tipos de llamada.

En caso de llamada interna se diferencia entre:

- Llamadas internas salientes (del intercomunicador interior de montaje en superficie de vídeo 7 a otro intercomunicador interior) y
- Llamadas internas entrantes (de otro intercomunicador interior al intercomunicador interior de montaje en superficie de vídeo 7)

Asignar llamada interna

1. Seleccionar "Añadir nueva llamada interna".
2. Pulsar "Facilitar llamada interna": Se escucha un tono de confirmación largo.
3. Pulsar en el intercomunicador interior de destino  y mantenerlo pulsado hasta que se escuche un tono de confirmación breve.
4. Soltar  ; se escucha un tono de confirmación largo. Los dos intercomunicadores interiores están conectados entre sí.



Renombrar llamada interna

1. Seleccionar llamada interna y escribir en el campo con el nombre. Aparece la máscara de entrada para el cambio de nombre.
2. Cambiar la denominación a través de la máscara de entrada y confirmar con  (ejemplo: llamada interna 1 -> despacho).

Solo en el caso de una llamada interna entrante se puede cambiar la melodía de llamada por una de las diez melodías de llamada disponibles

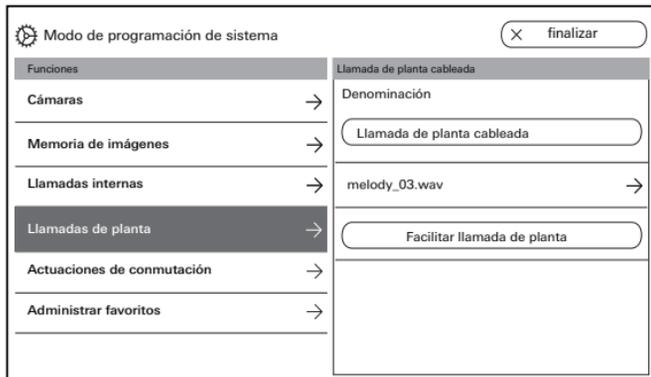
Borrar llamada interna

1. Seleccionar llamada interna saliente o entrante.
2. Pulsar "borrar": la llamada interna seleccionada se borra de manera irreversible.



Llamada interna saliente

La llamada interna saliente se debe borrar adicionalmente en el intercomunicador interior al que se ha asignado la llamada interna.



Llamadas de planta

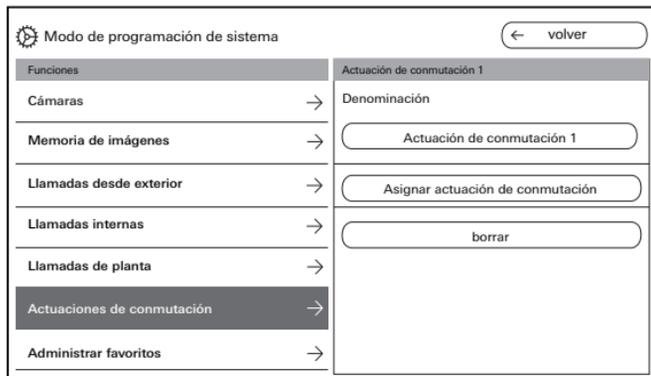
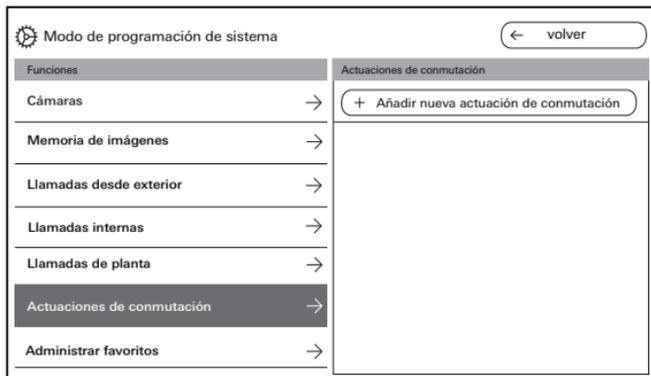
Se pueden asignar y administrar un máx. de 24 llamadas (llamadas a la puerta, llamadas internas o llamadas de planta) del intercomunicador interior de montaje en superficie de vídeo 7. Tenga esto en cuenta en la asignación de tipos de llamada.

Facilitar llamada de planta y seleccionar melodía de llamada

1. Seleccionar la llamada de planta y hacer clic en "Facilitar llamada de planta". Se asigna la llamada de planta.
2. Hacer clic en el campo con las melodías de llamada actuales y cambiar por una de las diez melodías de llamada disponibles.

Cambiar nombre de llamadas de planta

1. Seleccionar llamada de planta y escribir en el campo con el nombre. Aparece la máscara de entrada para el cambio de nombre.
2. Cambiar la denominación a través de la máscara de entrada y confirmar con  (por ejemplo: llamada de planta cableada -> puerta de la casa).



Actuaciones de conmutación

Se pueden crear y renombrar hasta un máx. de 10 actuaciones de conmutación del intercomunicador interior de vídeo de montaje en superficie 7.

Añadir y asignar actuación de conmutación

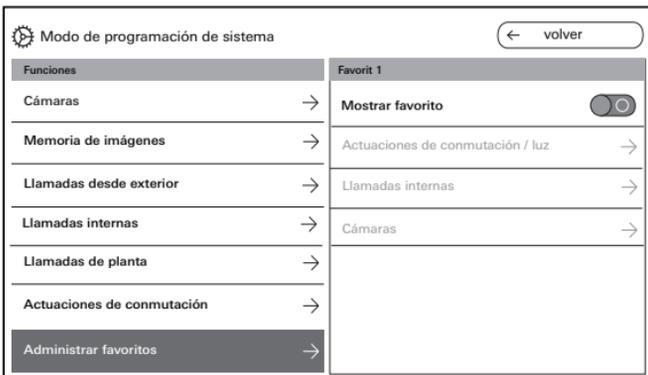
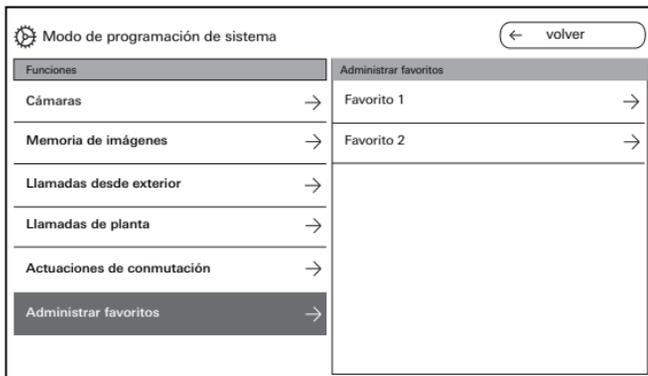
1. Seleccionar la actuación de conmutación y hacer clic en "Añadir nueva actuación de conmutación".
2. Activar el modo de programación en el actuador de conmutación.
3. Hacer clic en "Asignar actuación de conmutación" y asignar un actuador de conmutación a la actuación de conmutación.

Renombrar actuación de conmutación

1. Seleccionar una actuación de conmutación y escribir en el campo con el nombre. Aparece la máscara de entrada para el cambio de nombre.
2. Cambiar la denominación a través de la máscara de entrada y confirmar con 

Borrar actuación de conmutación

1. Seleccionar actuación de conmutación.
2. Pulsar "borrar": la actuación de conmutación seleccionada se borrará de manera irreversible.



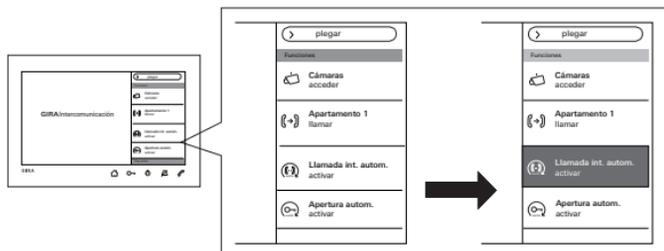
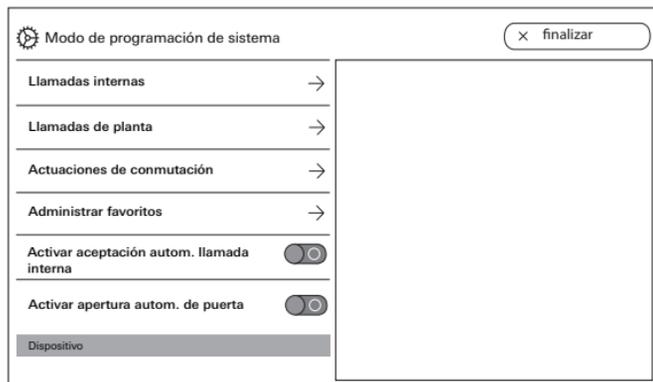
Administrar favoritos

Se pueden mostrar dos favoritos en la barra de menú de la pantalla. Tomando como ejemplo el favorito 1 se muestra qué se puede ajustar. Lo mismo corresponde al favorito 2.

1. Seleccionar favorito 1.
2. Activar "Mostrar favorito" mediante el interruptor. El favorito se muestra automáticamente en la barra de menú de la pantalla.

Los siguientes parámetros se pueden seleccionar como favoritos:

- Actuaciones de conmutación / luz
(Acciones de conmutación: solo se conmutan los actuadores de conmutación asignados. Luz: se conmutan todos los actuadores de conmutación no asignados).
- Llamadas internas (solo si están asignadas).
- Cámaras (solo si están asignadas).



Activación de aceptación automática de llamada interna

En caso de una llamada interna la conversación se acepta automáticamente después de 1 s.

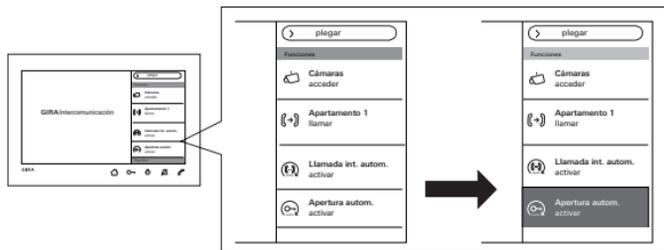
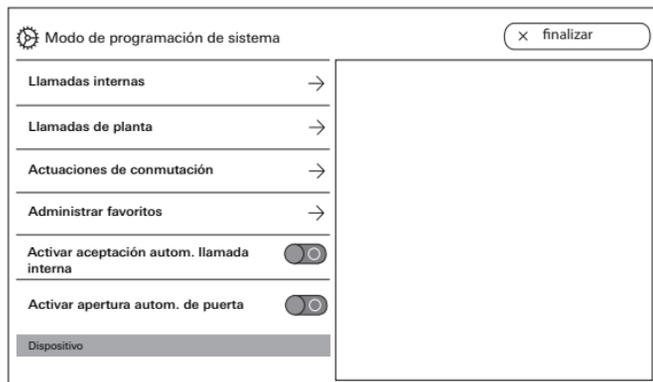
o Llamada interna desde otro intercomunicador interior

Esta función solo puede garantizarse si por llamada interna solo se llama a un intercomunicador interior con aceptación automática de llamada. Las "Llamadas circulares" simultáneas desde un intercomunicador interior a varios intercomunicadores interiores no están permitidas.

La aceptación automática de llamada se activa o bloquea mediante el interruptor. En caso de habilitación en la barra de menú aparece automáticamente el botón para conexión o desconexión.

o No es posible la monitorización de espacios

La aceptación automática de llamada no puede utilizarse para la monitorización acústica de un espacio (función de monitor de bebé).



Activar la función de apertura automática de puerta

El contacto de apertura automática de puerta se utiliza, p. ej., en consultas médicas. En caso de que la función de apertura automática de puerta esté activada, el contacto de apertura de puerta se acciona automáticamente en cuanto se pulsa la tecla de llamada de un intercomunicador exterior. Si en el sistema hay disponibles varios intercomunicadores exteriores, la función de apertura automática actúa sobre el contacto de apertura de puerta del intercomunicador exterior desde el que se haya efectuado la llamada desde exterior.

La función de apertura automática de puerta se activa o bloquea mediante el interruptor. En caso de habilitación en la barra de menú aparece automáticamente el botón para conexión o desconexión.

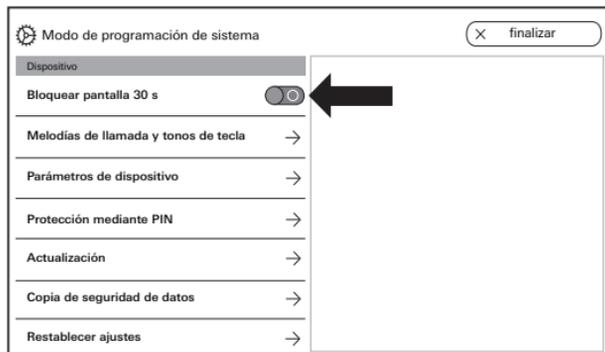
La función de apertura automática de puerta activada se indica mediante  encendido de manera continua.



Comportamiento después de fallo de tensión

Después de un fallo de tensión, la función de apertura automática de puerta está desconectada.

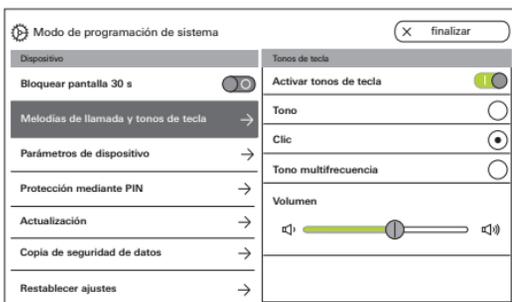
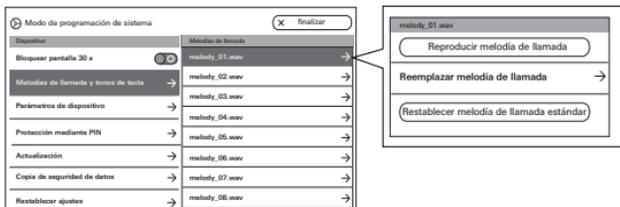
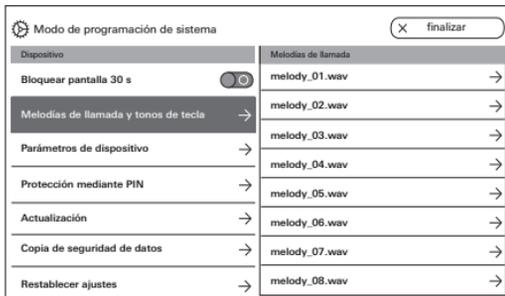
Dispositivo



Activación de bloqueo de pantalla 30 s
Para llevar a cabo su limpieza, la pantalla (incl. teclas de mando) puede bloquearse durante 30 s.
Accionar mediante el interruptor "Bloquear pantalla 30 s".

Aparece la pantalla de bloqueo y el conteo se desarrolla automáticamente.

Una llamada entrante finaliza de inmediato el bloqueo de pantalla.



Melodías de llamada y tonos de tecla

Melodías de llamada

Hay disponibles diez melodías de llamada preinstaladas que pueden escucharse y seleccionarse. Por otra parte, también se puede reemplazar cada una de las melodías de llamada ya instaladas por melodías de llamada propias.

Tenga en cuenta las indicaciones con respecto a la tarjeta microSD y las melodías de llamada en Página 38. En todo momento puede restablecer las melodías de llamada estándar.

Ajuste de fábrica:

- Llamada desde exterior: melody_01.wav
- Llamada interna: melody_02.wav
- Llamada de planta: melody_03.wav

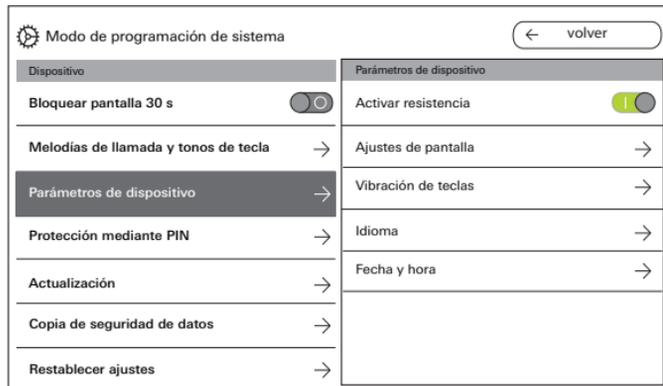
Tonos de tecla

Los tonos de teclas pueden activarse o desactivarse a través del interruptor.

Además se puede ajustar el tipo (tono, clic, tono multifrecuencia) y el volumen de tono.

El tono multifrecuencia es ideal para personas con audición limitada.

Ajuste de fábrica: activada; tipo de tono: clic



Parámetro de dispositivo

Activar resistencia

A través del interruptor se activa o desactiva la resistencia de cierre del intercomunicador interior de vídeo de montaje en superficie 7.

Este ajuste depende de la topología. Encontrará información adicional acerca de este tema en la descripción del sistema que acompaña a la unidad de control.

Ajuste de fábrica: activado

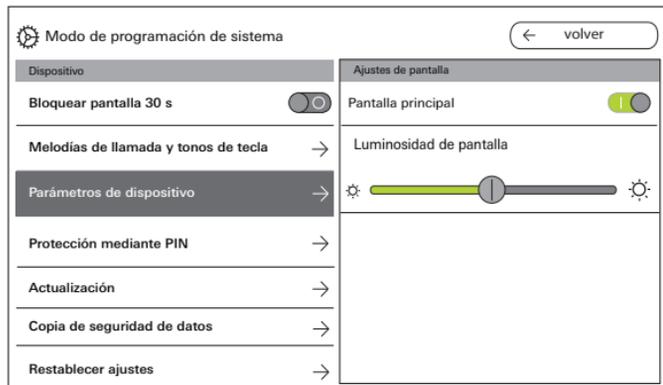
Ajustes de pantalla

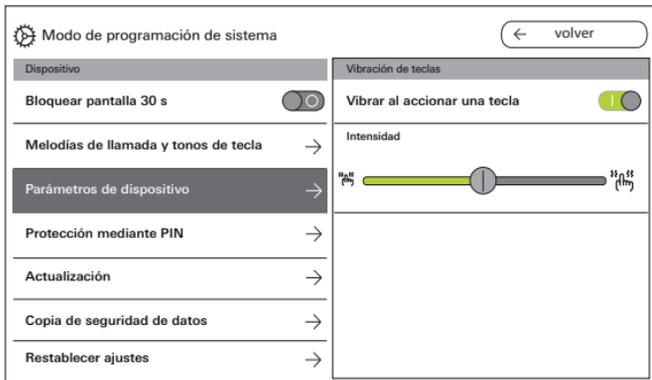
Seleccione mediante el interruptor si desea que la pantalla sea la pantalla principal.

Ajuste de fábrica: activado

Ajuste la luminosidad de la pantalla a través del regulador deslizante.

Ajuste de fábrica: máx. luminosidad

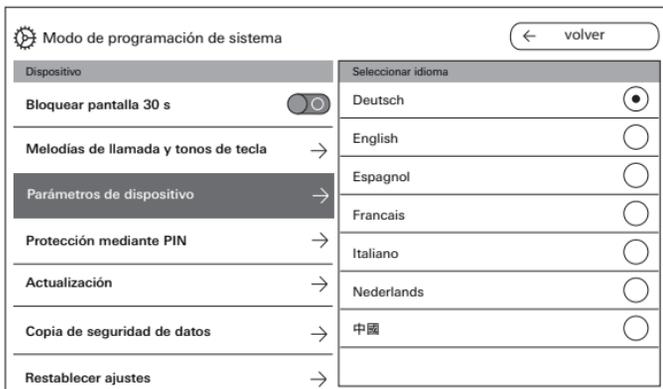




Vibración de teclas

Aquí se puede activar o desactivar mediante el interruptor la vibración en caso de accionamiento de tecla. A través del regulador deslizante se ajusta la intensidad de la vibración.

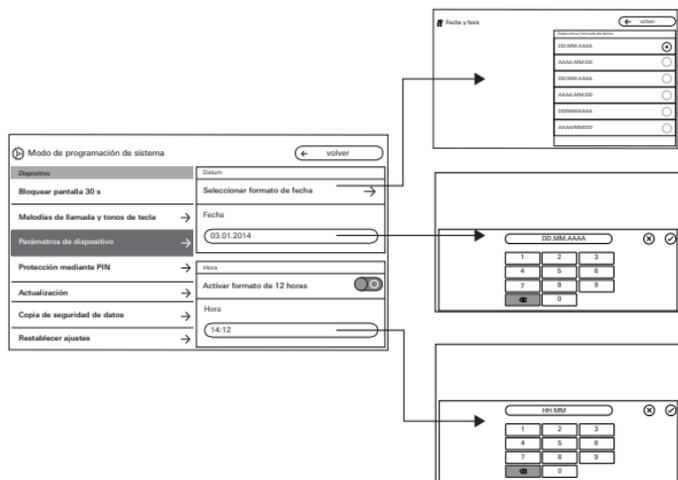
Ajuste de fábrica: activado y centrado



Idioma

Aquí se puede cambiar el idioma de pantalla y de menú. Seleccione un idioma y confirme esta selección. El idioma se cambia automáticamente. Están disponibles los siguientes idiomas: alemán, inglés, español, francés, italiano, holandés y chino.

Ajuste de fábrica: español



Fecha y hora

Aquí se puede cambiar tanto el formato de fecha como la hora y el formato de hora.

Fecha

1. Seleccionar formato de fecha y pulsar "volver".
2. Cambiar la fecha a través de la máscara de entrada y confirmar con Para ello hacer clic en el campo de texto.

Hora

1. Si se desea, activar el formato de 12 horas mediante el regulador deslizante.
- Cambiar la hora a través de la máscara de entrada y confirmar con .

Protección mediante PIN

Activación de protección mediante PIN

El menú de ajuste puede protegerse mediante un PIN contra accesos no autorizados. Se puede proteger el menú de ajuste mediante un PIN y bloquear la protección mediante PIN para el usuario de manera que este no pueda cambiar por si mismo el PIN.

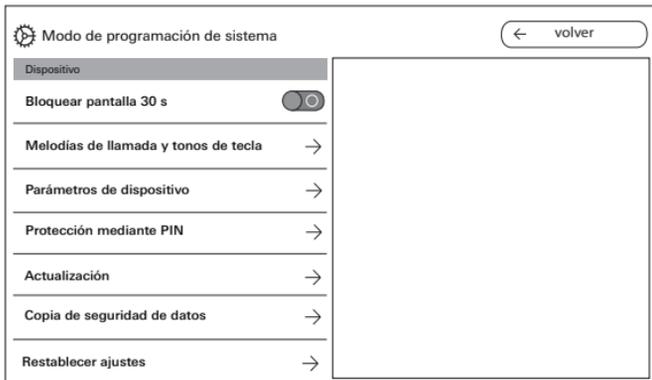
Ajuste de fábrica: Protección mediante PIN activada

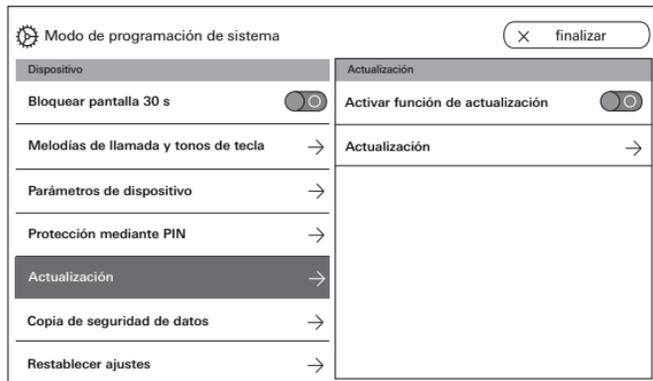
Activar la protección mediante PIN para entrada de PIN

1. Activar la protección mediante PIN a través del interruptor.
2. Introducir el PIN (máx. seis cifras) a través de la máscara de entrada y confirmar con .

En cuanto finalice la prog. del sist., al seleccionar "Ajustes acceder" aparece la máscara de entrada de PIN.

1. Introducir PIN.
- ? PIN correcto: Los ajustes son visibles.
Ajuste de fábrica: desactivado





Actualización

Activar actualización

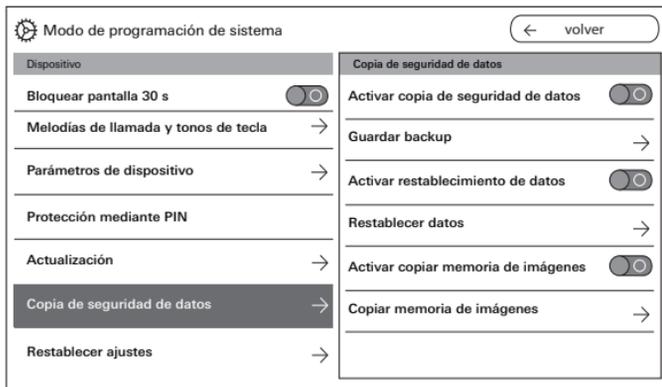
Mediante la autorización de la función de actualización, el usuario puede realizar por sí mismo actualizaciones de firmware.

Llevar a cabo la actualización

Tenga en cuenta las indicaciones con respecto a la tarjeta microSD en Página 38.

Pulse "Actualización" y siga las instrucciones del asistente.

Ajuste de fábrica: Activar actualización



Protección de datos

Tenga en cuenta las indicaciones con respecto a la tarjeta microSD Página 38.

Habilitaciones

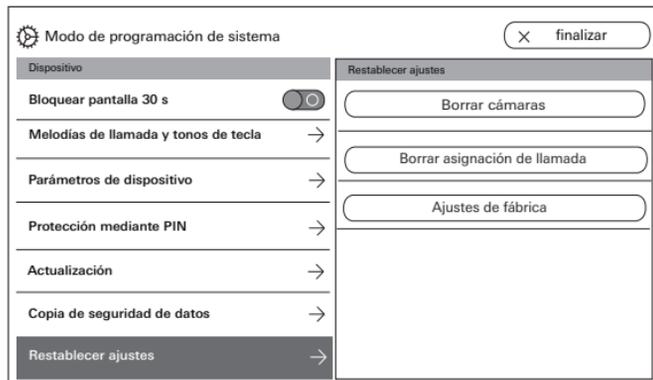
Puede activar de forma individual las siguientes funciones del usuario final:

- Protección de datos
- Restablecimiento de datos
- Respaldo de memoria de imágenes

Realizar la copia de seguridad de datos

Seleccione una función y siga las instrucciones del asistente.

En la protección de datos se crea automáticamente la carpeta "backup" y en el respaldo de memoria de imágenes de la carpeta "pictures".



Restablecer ajustes

Están disponibles los siguientes ajustes:

Borrar cámaras: se borran todas las asignaciones de cámara incl. ajustes. "Borrar cámaras" se requiere, p. ej. si se debe cambiar el intercomunicador exterior de vídeo. Después de que se hayan borrado todas las cámaras, es necesario volver a registrar las cámaras una después de otra. **Importante:** Procese los intercomunicadores exteriores conforme al orden en que el usuario desea conmutar las cámaras en caso de una llamada activa a la puerta y en el orden en que las cámaras deben presentarse en el menú.

Restablecer la asignación de llamada: todas las teclas de llamada asignadas incl. melodías de llamada se restablecen.

Ajustes de fábrica: el intercomunicador interior de vídeo de montaje en superficie 7 se restablece al ajuste de fábrica. Además se borran las asignaciones a teclas de llamada y cámaras. Esto se corresponde con el estado de suministro.

Información

 Modo de programación de sistema	<input type="button" value="X finalizar"/>
Copia de seguridad de datos →	Versión del sistema
Restablecer ajustes →	Versión de firmware SoC.: 01.00.33 - 00.00 BA: 02.00 - 01.50 KB: 01.20
Información	Versión de hardware 00
Versión del sistema →	Dirección de bus F401B5
Acuerdo de licencia →	Valor de índice 100
Avisos legales →	
Datos de contacto →	

 Modo de programación de sistema	<input type="button" value="X finalizar"/>
Copia de seguridad de datos →	Datos de contacto
Restablecer ajustes →	Nombre
Información	Servicio al cliente de Gira
Versión del sistema →	Calle y número Dahlienstraße 12
Acuerdo de licencia →	P.C. 42477
Avisos legales →	Localidad Radevormwald
Datos de contacto →	

Versión del sistema

Aquí encontrará información acerca de la versión de firmware y hardware, de la dirección de bus y de la versión de índice.

Acuerdo de licencia

Aquí se encuentra el texto del acuerdo de licencia. El acuerdo de licencia puede guardarse. Tenga en cuenta las indicaciones con respecto a la tarjeta microSD en Página 38. Siga las instrucciones del asistente durante el guardado.

Al guardar el acuerdo de licencia se crea automáticamente la carpeta "licencias". Por otra parte, están disponibles los acuerdos de licencia en www.legal.gira.com/1209-17v1-de.pdf.

Avisos legales

Aquí se encuentran avisos legales.

Datos de contacto

De fábrica están almacenados los datos de contacto de la asistencia técnica de Gira y pueden cambiarse por los datos de contacto propios.

Los datos de contacto se cambian mediante un clic en el campo de texto correspondiente. Aparece la máscara de entrada para el cambio de nombre. A continuación confirmar el cambio con .

Tarjeta microSD

Información general

Necesitará una tarjeta microSD en el formato FAT32 y al menos 500 MB de espacio libre de memoria.

Los directorios "melodies", para melodías de llamada propias, y "update" para actualizaciones deben crearse de forma manual en la tarjeta microSD.

Los directorios "picture", "backup" y "licences" se crean automáticamente durante la exportación de los archivos.

Formato de imagen

Las imágenes se guardan con la siguiente codificación: YYYYMMDD_hhmmss.jpg

Ejemplo: 20181120_162538.jpg Esta imagen se guardó el 20/11/2018 a las 16:25:38 horas.

Melodías de llamada

En las melodías de llamada se distingue entre melodías de llamada para el intercomunicador interior con fuente de alimentación de tensión de bus y con fuente de alimentación de tensión adicional. De este modo se garantiza que se utilicen las melodías del tono de llamada correctas en función del suministro de tensión. Longitud de la melodía de llamada con tensión de bus: máx. 2s.

Longitud de la melodía de llamada con tensión de bus adicional: máx. 30s.



Sobrescribir melodías del tono de llamada

Todas las melodías de llamada se puede sobrescribir individualmente. El nombre del archivo de la melodía de llamada no se debe conservar.

Formatos de las melodías de llamada

Parámetros para archivos WAVE

Los siguientes parámetros se deben tener en cuenta para la utilización de nuevos archivos WAVE:

Frecuencia de muestreo: 16 kHz

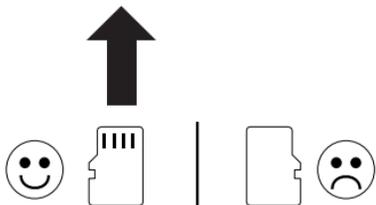
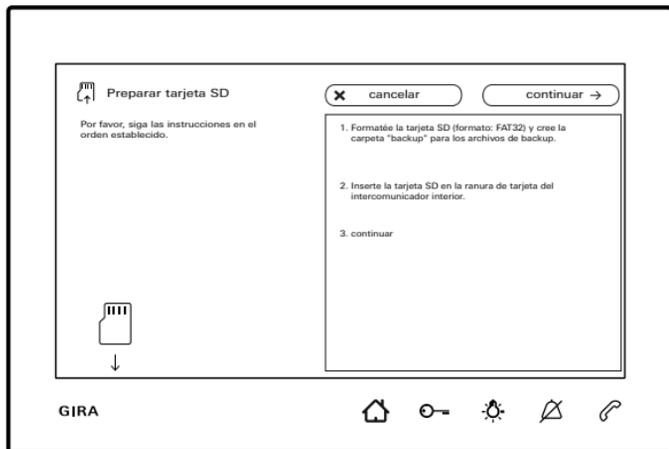
Resolución: 16 Bit

Pista de audio: Mono

Parámetro para archivos mp3

Son compatibles los formatos mp3 actuales.

Tarjeta microSD



Inserción de tarjeta microSD

Inserte la tarjeta microSD como se muestra en el asistente.

La tarjeta microSD debe encajar de manera audible en la ranura correspondiente.

Extracción de tarjeta microSD

1. Con un dedo, presione brevemente la tarjeta microSD desde abajo. La tarjeta microSD sobresale automáticamente un poco de la ranura correspondiente.
2. Con dos dedos, extraiga la tarjeta microSD hacia abajo de la ranura correspondiente.

Reformas

Antes de comenzar a realizar trabajos de reformas (pintar o empapelar, por ejemplo), retire el intercomunicador interior con vídeo de montaje en superficie 7 de la placa de montaje (Véase "Desmontar el intercomunicador interior" en la página 9.).

Cubra los bornes de conexión, por ejemplo con cinta de enmascarar, para que queden protegidos contra daños o suciedades.

La placa de montaje dispone de una llamada compensación de papel pintado para papel pintado de hasta 2 mm de grosor.

Datos técnicos

Fuente de alimentación: DC 26 V \pm 2 V (tensión de bus)

Fuente de alimentación adicional

1296 00: SELV DC 24 V, 300 mA
2570 00: SELV DC 24 V, 700 mA

Conexiones (bornes de tornillo):

Bus de 2 x 2 hilos
2 x pulsador de llamada de planta
2 x alimentación adicional

Pantalla

Diagonal: 17,78 cm (= 7")
Sistema de color: PAL
Resolución: 1024 x 600 píxeles

Dispositivo - general

Temperatura ambiente: -5 °C hasta +50 °C
Dimensiones (An x Al x P): 181 x 123 x 24 mm

Tarjeta de memoria

Tipo: microSDHC / microSDXC
Capacidad de memoria: máx. 32 GB
Sistema de archivos: FAT 32

Garantía

La garantía se ofrece dentro del marco de los términos legales a través del comercio especializado.

Entregue o envíe los dispositivos defectuosos libres de portes, junto con una descripción del problema, a su distribuidor correspondiente (comercio especializado, empresa de instalación, comercio especializado de electricidad).

Este se encargará de enviar los dispositivos al Gira Service Center.

Gira
Giersiepen GmbH & Co. KG
Elektro-Installations-
Systeme
Postfach 1220
42461 Radevormwald
Alemania
Tel. +49 2195 602 - 0
Fax +49 2195 602 - 191
info@gira.de
www.gira.de

051/19

GIRA